

**Gesamtansicht des Vorgangs 2153****24.05.2016**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
39.600,00	Pedrazza Isabella		DL	BBT IT	WLF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jun-28 05:47
Beschaffungsgegenstand

Media Monitoring Italia

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

Il precedente incarico relativo al monitoraggio media, ad inizio anno, era stato rinnovato per ulteriori 6 mesi al fine di poter elaborare, in tale periodo di tempo, la presente procedura negoziata per un incarico della durata di 24 mesi

Dokumentedetermina a contrarre MEDIA MONITORING.docxTeil G Media Monitoring.docxH2_2 Media Monitoring 2 anni.xlsx**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2016-Jun-08 15:01

Kommentar Bereichsleiter**Auftragsbestätigung**determina a contrarre MEDIA MONITORING.docx**Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Jun-13 10:30

Kommentar Controlling**Anhang Controlling****Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2016-Jun-13 10:31

Kommentar Beschaffung**Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Jun-15 18:24

Kommentar Vorstand 1

Anhang Vorstand 1

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jun-28 05:47

Kommentar Vorstand 2**Anhang Vorstand 2**

Kommentar Archivierung

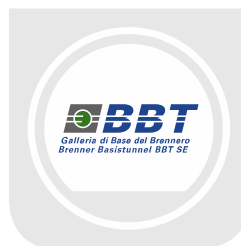
Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe**Vertragsverwalter****Verantwortlicher für die
Ausführungsphase****Bauleiter**

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

Kommunikation

2. Auftragsbezeichnung

Media Monitoring

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand dieses Auftrages ist die Überwachung sämtlicher lokalen und nationalen Medien, jeglicher Art und jeglichen Formates, in italienischer sowie in deutscher Sprache.

Die Dienstleistung umfasst auch die tägliche Zusendung der erfassten Beiträge an eine Verteilerliste, sowie die Bereitstellung einer Internetplattform für den benutzerdefinierten Abruf der Beiträge.

4. Begründung des Auftrages

Aufgrund des öffentlichen Interesses dem Projekt "Brenner Basistunnel" gegenüber, ist es erforderlich, dass die Projektgesellschaft über umfassende Informationen verfügt, die tagtäglich in den Medien erscheinen.

In der Folge ist eine professionelle Medienüberwachung mit automatischen Erfassungsprogrammen erforderlich, wodurch ein Gesamtbild aller veröffentlichten Beiträge bereitgestellt wird: zum einen mittels Übersendung einer E-Mail an eine Verteilerliste, und zum anderen in einem eigens dafür eingerichteten Portal, mithilfe dessen eine Zusammenfassung der Medienberichte erstellt werden kann, das als internes Dokument für alle Mitarbeiter zur Verfügung gestellt wird.

Die Dienstleistung besteht aus notwendigen und optionalen Leistungen, welche bei Bedarf abgerufen werden können.

Die notwendige Dienstleistung umfasst:

- tägliche Medienbeobachtung der **lokalen** Tages- und

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

Comunicazione

2. Denominazione dell'affidamento

Media Monitoring

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto del presente incarico è il monitoraggio dei media locali e nazionali di ogni tipo e formato nelle lingue italiano e tedesco.

La prestazione comprende, inoltre, l'inoltro quotidiano di una mail ad un elenco di destinatari, comprendente il risultato del monitoraggio media, nonché la messa disposizione di una piattaforma internet per la selezione ad hoc degli articoli giornalistici.

4. Motivazioni dell'affidamento

A seguito dell'interesse pubblico al progetto "Galleria di Base del Brennero" è necessario che la società di progetto sia costantemente informata su quanto viene pubblicato sui media.

A seguito di ciò, si rende necessario un monitoraggio dei media professionale, al fine di poter disporre di un quadro totale dei servizi pubblicati. Il risultato del monitoraggio dovrà essere messo a disposizione sia attraverso una e-mail da inviarsi quotidianamente ad un elenco di destinatari, sia attraverso un portale, attraverso il quale sarà possibile produrre un riassunto di tutti le pubblicazioni del giorno, da mettere a disposizione internamente ai collaboratori.

L'incarico si compone di due tipi di prestazione: la prestazione necessaria e quella opzionale, da attivare in caso di necessità.

La prestazione necessaria prevede:

- monitoraggio media quotidiano delle testate **locali** a

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Wochenpresse, sowie der Periodika und Informationsseiten im Internet in deutscher und italienischer Sprache;

- tägliche Medienbeobachtung der wichtigsten **nationalen** Tages- und Wochenpresse, sowie der Periodika und Informationsseiten im Internet in italienischer Sprache.

Die optionale Dienstleistung umfasst folgende Leistungen, welche bei Bedarf abgerufen werden können:

- Nachrichtensendungen aus lokalem und nationalem Rundfunk und Fernsehen, einschließlich der Transkription.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Unter Berücksichtigung der geschätzten Auftragssumme wird eine Direktvergabe des gegenständlichen Auftrages, ~~durch Abschluss einer Rahmenvereinbarung gemäß GvD 50/2016 art 36 Komma 2~~, vorgeschlagen.

Zur Sicherstellung der Pluralität von Angeboten, aus denen das für die Anforderungen des Unternehmens geeignetste gewählt wird, wird vorgeschlagen, einen Kostenvoranschlag von jedem einzelnen der folgenden Wirtschaftsteilnehmer dieser Branche anzufordern

EUREGIO s.r.l.

Zona Produttiva Cardano, 21

39053 Comedo all'Isarco

info@eurogestsrl.com

PRESS TODAY s.r.l.

Via Giuseppe Marcora, 6

20121 Milano

sales@presstoday.com

109 PRESS

Via Stefanardo da Vimercate, 28

20128 Milano (Italia)

info@109press.it

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

pubblicazione giornaliera, settimanale e periodica, nonché dei siti informativi in internet in lingua tedesca ed italiana;

- monitoraggio media quotidiano delle più importanti testate **nazionali** a pubblicazione giornaliera, settimanale e periodica, nonché dei siti informativi in internet in lingua italiana.

La prestazione opzionale prevede le seguenti attività, che possono essere attivate secondo necessità:

- servizi di GR e/o TG trasmesse da emittenti radio e TV locali e/o nazionali, compresa la trascrizione.

1. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

In considerazione dell'importo presunto dell'affidamento si propone di aggiudicare l'appalto in oggetto tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016 mediante stipula di un accordo quadro.

Al fine di garantire una pluralità di offerte tra cui scegliere quella più rispondente alle esigenze societarie, si propone di richiedere un preventivo a ciascuno dei seguenti operatori economici del settore:

2. Luogo di esecuzione della prestazione

Bolzano

Formatiert: Deutsch
(Deutschland)

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DETERMINA A CONTRARRE



7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

01.07.2016 - 30.06.2018

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 39.000,00

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Keine.

10. Finanzmittel

Die Beträge sind zur Finanzmitteldeckung der gegenständlichen Leistungen sind im Finanzplan in der Kostenart GR50 für die Phase III enthalten (Corporate Planner Code **2KC0KM0002KC0KM010**).

3. Durata / termine di esecuzione della prestazione

01.07.2016 - 30.06.2018

4. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 39.000,00

5. Mezzi di garanzia proposti

Nessuno.

6. Risorse Finanziarie

Nel piano finanziario, gli importi a copertura delle prestazioni in oggetto sono compresi negli oneri GR50 Fase III (Corporate Planner Code **2KC0KM0002KC0KM010**).

Formatiert: Deutsch
(Deutschland)

11. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Isabella Pedrazza

7. Collaboratore proposto per la gestione del Contratto

Isabella Pedrazza

12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

Simon Lochmann

8. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Simon Lochmann

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)